

**KURIER PORANNY**

Nr 109

**NIEZALEŻNY ORGAN DEMOKRATYCZNY**

Rok II

Adres redakcji i administracji: Kraków, Mikołajska 3. Tel. 164-20  
Redaktor przyjmuje w środy od godz. 18—19. Sekretarz redakcji  
codziennie od godz. 16—18. Redaktor naczelny: B. Rembowski.*Siła bez wolności i sprawiedliwości jest tylko gwałtem  
i tyranią, sprawiedliwość i wolność bez siły — to czcza gada-  
nina i dzieciństwo.*

JÓZEF PIŁSUDSKI

Kraków, piątek 22 kwietnia 1938 r.

**Liga Narodów uzna zabór Abisynii  
Wizyta sekretarza Ligi Nar. w Londynie**Londyn (PAT) Sekretarz gene-  
Ligi narodów Avenol przybył ma  
w przyszłym tygodniu do Londynu  
dla omówienia z brytyjskim Foreign  
Office procedury załatwienia sprawy  
uznania suwerenności Włoch w Abi-  
synii przez Ligę Narodów. Jak sły-  
chać, formalnym wnioskodawcą  
zmiany dotychczasowego stanowiskaLigi wobec tej sprawy ma być  
przedstawiciel małej ententy. W tym  
celu dla ułatwienia przedstawiciele-  
wi małej ententy stosownego wy-  
stąpienia na radzie, Czechosłowacja  
jako jedyne z państw małej enten-  
ty, które dotąd zachowywało wro-  
gie stanowisko wobec uznania, u-  
znała ostatnio w Rzymie imperiumwłoski w Abisynii. Inicjatywa ma-  
łej ententy popartą ma być na po-  
siedzeniu rady przez Francję i W.  
Brytanię. Oczekiwane jest w Lon-  
dynie, że Rosja Sowiecka zachowa  
się biernie i nie będzie utrudniała  
zmiany stanowiska Rady Ligi Na-  
rodów.

—oOo—

**Majątek Habsburgów skonfiskowany**Berlin Pat. W związku z wiadomo-  
ściami prasy zagranicznej, jakoby li-  
sty gończe rozesłane za arcyksięciem  
Ottonem Habsburgiem, miały być  
jedyne pretekstem do skonfiskowa-  
nia jego dóbr w Austrii, „Berliner  
Boersen Zeitung” pisze, że majątek  
Habsburgów został skonfiskowany  
już 16 marca po wywiadzie, udzie-  
lonym przez Ottona „Petit Parisien”.Wywiad ten został potraktowany ja-  
ko zdrada stanu. Dziennik pisze, że  
po przyłączeniu dnia 13 marca Austrii  
do Niemiec, Otton został obywatel-  
lem niemieckim i był zobowiązany dodochowania wierności Rzeczy i kanc-  
lerzowi. W swoim wywiadzie zaś  
wzywał on zagranicę do wystąpienia  
przeciwko Rzeszy, narodowi i kanc-  
lerzowi.**„Czystka” hitlerowska w Austrii**Wiedeń Pat. Prasa donosi o usunię-  
ciu ze stanowiska czterech prokuro-  
rów, zajmujących najwyższe stanowi-  
ska. Trzech z nich przesunięto w stan  
spoczynku za działalność w duchu  
poprzedniego reżimu są nimi: dr.  
Tuppy, prokurator w procesach prze-ciwko narodowym socjalistom, ucze-  
stnikiem niedalego zamachu stanu  
w 1934, następnie prokurator dr. Ni-  
colosini oraz dr. Sacher. Poza tym  
ustąpił prokurator dr. Gorczy z po-  
wodu niearyjskiego pochodzenia.

—§ O §—

**Delegacja hiszpańska w Moskwie  
na 1-go maja**Moskwa Pat. Na uroczystości 1  
maja przybywa do Moskwy delega-  
cja z Barcelony. W skład delegacji  
wejdą członkowie Kortezów, przed-  
stawiciele związków zawodowych o-  
raz innych organizacji.

—oOo—

Trzeba się zdobyć na krok bardziej  
stanowczy, bardziej celowy: przegrę-  
powanie sił, wewnątrz obozu nie da  
pożądanych dla sprawy wyników,  
trzeba wyjść przez ramy systemu, —  
jak powiada b. poseł Niedziałkowski.  
— trzeba cały obóz demokratycz-  
ny pociągnąć do współpracy na rzecz  
Polski. Na uboczu pozostawić „na-  
rodowców” i komunistów. Pozosta-  
wić zdala od kształtowania się i ro-  
zwoju Polski szkodników i siewców  
anarchii. Oto najbliższe zadanie, ja-  
kie stoi przed odpowiedzialnymi czyn-  
nikami. Oto nauka, jaką należy wy-  
ciągnąć z wykluczenia byłych „falan-  
gistów” z obozu, który ma zjedno-  
czyć Naród...

Ster

\* \* \*  
Wreszcie pupil p. płk. Koca zna-  
lazł się wraz ze swoim sztabem poza  
nawiasem obozu zjednoczenia naro-  
dowego.Pan Rutkowski zbyt szybko wy-  
płynął na powierzchnię życia polity-  
cznego. Płk. Koc bardzo dużo obie-  
cywał sobie po człowieku, który nie  
miał czasu ani sposobności — ze  
względu na swój młodociany wiek—  
wykazać potrzebnego doświadczenia  
organizacyjnego i politycznego. Nie  
zwracając na ten fakt uwagi, płk.  
Koc pragnął oprzeć orientację O. Z.  
N. na bazie „narodowej”, której wy-  
kładnikiem miał być 24letni p. Rut-  
kowski. Ten sam Rutkowski, który  
hołdując zasadom „przełomu narodo-  
wego”, częstokroć uciekał się do pal-  
ki i łomu jako argumentu politycz-  
nego. Sfery legionowo-peowiackie  
wypowiedziały Z. M. P. walkę. Wie-  
dziano z góry, że tym samym los p.  
Koca i jego bliskich adherentów, jest  
przesądzony. Odszedł płk. Koc. Prze-  
widywaliśmy wtedy, że nastąpić mu-  
si zmiana nie tylko warty, ale zmia-  
na orientacji. Inaczej trudno byłoby  
zrozumieć przyczyny odejścia płk.  
Koca. I, rzeczycywiście powoli następo-  
wała zmiana, a raczej przesunięcie mi-  
mo wszystko, ku lewicy; choćby w  
tej formie, że kierunek prawicowy  
wyraźnie zamilkł w O. Z. N. Wyklu-  
czenie naprzód posła Budzyńskiego,  
a ostatnio kierowników Z. M. P. z  
O. Z. N. jest dowodem, że współpraca  
z prawicą jest niemożliwa, jest  
szkodliwa, bo — jak mówi oficjalny  
komunikat O. Z. N., Z. M. P. szer-  
zył anarchię, która „psuła każdą zor-  
ganizowaną pracę”.Nareszcie zdolano się przekonać,  
że Z. M. P. podobnie jak O. N. R.  
szerzy w Polsce anarchię. Tylekroć  
raz pisaliśmy, że O. N. R. i jej od-  
pryski, grupa t. zw. „Falangi” to ele-  
menty, które organizowały swego  
czasu „odrchuchy”, i te wszystkie „ak-  
cie”, które przynosiły nie tylko szko-  
dy materialne pewnej części obywa-  
teli polskich, ale także szkody mo-  
ralne samej Polsce. Mimowoli obóz  
rządowy, który Z. M. P. musiał uz-  
nać za swoją organizację brał za te  
„wyczyny” falangistów, zupełnie  
niepotrzebnie odpowiedzialność. Co  
będzie dalej? O. Z. N. codzień prze-  
konywuje się, że liczenie na jakakol-  
wiek współpracę z obozem narodo-  
wo-totalistycznym, jest pozbawione  
wszelkich szans i korzyści, jest sprze-  
czne z interesem państwa. Z czynni-  
kami, o których się mówi że są w  
łączności z „obcym ośrodkiem”, że  
anarchizują Polskę, że prowadzą ku  
jej zgubie, nie można i nie wolno  
współpracować.**TANIE DNI****PORCELANY, KRYSZTAŁÓW, SZKŁA**tylko w firmie **J. DIENER** Kraków 20  
Szwajska

Serwis stołowy porcel. kalsbadzki na 6 osób (25 szt.)	zł 32 —
Talerze porcelanowe restauracyjne grube głę. i płytkie	—75
Talerze porcelanowe restauracyjne grube deserowe	—50
Talerze fajansowe głębokie i płytkie	—23
Talerze fajansowe deserowe	—18
Filiżanki porcelanowe	—25
Czajniki do herbaty porcelanowe	—40
Serwis do kawy porcelanowy (15 sztuk)	4-50
Garnitur do kompotu lub ciast (7 sztuk)	1-25
Zastawa szlifowana na 6 osób (25 sztuk)	5-50
Garnitur do likieru z tacą na 6 osób (8 sztuk)	2-0
Kieliszki do wina najnowsze fasony	—25
Szklanki (6 sztuk)	—40
Lampy elektryczne 4 płomienne nikl.	12-50

**UWAGA!** Wyżej wymienione towary mimo niebывale niskich cen są pierwszej jakości o tym można się przekonać z łatwością, bez obowiązku kupna  
**A zatem korzystajcie póki zapas starczy!**

# Pakt włosko-angielski

Mussolini podpisał umowę z Anglią, której istotny sens jest ten, że Anglia dzieli się z Włochami panowaniem nad morzem Śródziemnym. Mussolini podpisał — dlaczego — nie miałby podpisać? Czy podpis go do czegoś obowiązuje? Wszak jeden premier włoski Crispi podpisał pakt z Austro-Węgrami i Niemcami, drugi zaś Salandra podarł go, zasłaniając się „świętym egoizmem, który rzekomo nakazywał mu stać się wrogiem wczorajszych przyjaciół.

Na to wyrzucono Edena z gabinetu, aby taki pakt mógł przyjść do skutku. Premier Chamberlain z pobożnym zawracaniem oczu będzie przysięgał, że zawarł pakt w najszlachetniejszej intencji służenia po-

kojowi — czy istotnie przysłużył się?

Przedewszystkiem umowa ta wzmacnia ogromnie Włochy, nie Anglię. Włochy, mając już jedną asekurację w postaci „osi” Berlin-Tokio, zyskują teraz drugą a co więcej: zmuszają Francję do zawarcia podobnej umowy — czyli asekurują się na trzy strony, aby wrazie potrzeby dwóch kontrahentów wykiwać.

Anglia chce za wszelką cenę pokoju. To się jej nawet chwali, gdy sobie przypomni okropności i skutki ostatniej wojny. Anglicy umieją rachować i doszli do następującego rezultatu: wygraliśmy wojnę, ale po 20 latach Niemcy mogą mówić, że właściwie niewiadomo, kto

wojnę wygrał. Cóż bowiem pozostało ze zwycięstwa?

Pozostały jeszcze — na jak długo? — klauzule terytorjalne, ale już zaczyna się robić w nich wyłom przez stawianie żądań o zwrot kolonii. Czy mamy wejść w nową wojnę z całkiem niepewnymi widokami? Z Włochami i Niemcami, mając za plecami Japonię? Ryzyko zbyt wielkie i dlatego lepiej dać coś dobrowolnie aniżeli pozwolić wyrwać je sobie gwałtem.

Takie są rachuby angielskie, w których gra też wielką rolę tradycyjna polityka W. Brytanii, polegająca na tym, aby nie dopuścić do tego, żeby jedno mocarstwo kontynentalne górowało nad innymi. Po

zrobieniu Austrii Niemcy właśnie doszły do takiego górującego stanowiska i tu Anglia powiada: stop. Trzeba Niemcy osłabić a coś prostszego, jak odebrać mu a przynajmniej zrobić niepewnym sojusznika? Wątpić jednak można, czy ten rachunek się zgadza. Mussolini poszedł na układ z Anglią, ale sojuszu z Niemcami nie wyrzeknie się — dwa faszysty zbyt silnie związały się, aby jakiś wyższy interes mógł te węzły rozluźnić. Mussolini będzie grał na dwóch fortepianach, aby w potrzebnym dla siebie momencie porzucić ten więcej rozstrojony.

W najgorszym położeniu znalazła się teraz Francja. Związana formalnym sojuszem z Anglią, jest od niej zawisła w tym prawie stopniu, że nie może uprawiać własnej polityki zagranicznej. Obecnie Francja zmuszona jest układać się z Włochami, mimo że te swoim postępowaniem w Hiszpanii bezpośrednio zagraża interesom Francji. Co jednak Francja ma zrobić? Musi tanczyć według melodii londyńskiej, choćby jej było więcej do płaczu niż do tańca.

Narazie Mussolini partię wygrał.

F.

## Aldous Huxley

# WIEK GWAŁTU I BRUTALNOŚCI

W dziejach ludzkości prawdziwy postęp tworzył się zawsze w odstępach czasu. Okresy postępu w dziedzinach miłosterdzia, tolerancji i łagodnych obyczajów następowały po okresach reakcyj i odwrotnie.

Wiek 18 i większa część w. 19 znamionuje rzeczywisty postęp.

Epokę współczesną możnaby nazwać humanitarną, ale wszędzie tam, gdzie sprawami społecznymi zbytnio się interesują czynniki polityczne — reakcja święci triumfy.

W w. 19 zgodnie potępiono stosowanie tortur przez państwo.

A oto w w. 20 nietylko, że władcy Europy posługują się tym prawem, ale znaleźli się nawet teoretycy, którzy starają się usprawiedliwić wszelkie formy okrucieństwa, organizowanego przez państwo, począwszy od grabieży rozboju, aż do ucisku mniejszości i wojny powszechnej.

Ogromnie ciekawym objawem jest obojętność z jaką ludzie naszego wieku reagują na słowo pisane, obrazy i filmy malujące współczesne okrucieństwa. Jedynym usprawiedliwieniem są przeżycia ostatnich 20 lat obfitujące w tak wielkie okropności, że z biegiem czasu przestały wzbudzać litość dla ofiar i oburzenie na sprawców zła.

W luźnym związku ze stopniem uczucia miłosterdzia w ludziach pozostaje powszechny upadek szacunku dla prawdy. W żadnej epoce historycznej kłamstwo nie było tak powszechnym zjawiskiem i skutecznym praktykowanym przez dyktatorów politycznych, jak w naszym wieku. Większość tych organizowanych kłamstw, przybiera formę propagandy, inspirującej uczucie nienawiści i pychy oraz przygotowującej umysł do wojny.

Głównym zadaniem kłamiących jest wyeliminowanie z serc ludzkich wszelkiego szlachetnego uczucia.

Zadnej rewolucji nie uważamy za udaną, jeżeli nie przynosi ze sobą postępu. A przecież przekonaliśmy się, że nie ma postępu prawdziwego, jeżeli nie jest oparty na poczuciu sprawiedliwości i miłości.

Im częstsze jest posługiwanie się aktami gwałtu, tym trudniejsze jest ich zwalczanie. Wytwarza się szcze gólna tradycja: ludzie przyjmują skalę wartości, która akty teroru zmienia w czyny bohaterskie. Gdy

powstaje tego rodzaju tradycja, co nastąpiło już ongiś u Wikingów i u Tatarów, pozostaje tylko słaba nadzieja, że skutki gwałtu będą później okupione aktami sprawiedliwości i dobroci.

Byłoby więc rzeczą zbrodniczą, realizować reformy społeczne, wywołujące w danych okolicznościach historycznych taką opozycję, której zwalczanie wymagałoby znowu aktów gwałtu i przemocy.

Skutki terroru przekraczają najśmielsze marzenia ludzi, którzy nie raz w dobrej intencji do nich się uciekają.

Dyktatura jakobińska poprzedzona była tyranią wojskową 20-letnią wojną i ogromnym rozwojem idei nacjonalistycznych.

Barbarzyński terror carski i brutalność wielkiej wojny wywoła dykturę bolszewicką. Ta z kolei, grożąc wybuchem rewolucji światowej przyczyniła się do narodzin faszystwu. Faszystm wysunął ideę gwałtownych uzbrojeń co spowodowało zmierzch liberalizmu w państwach demokratycznych.

Przyszłość wykaze, do jakich innych jeszcze rezultatów doprowadzi dyktatura moskiewska.

Faszystm według słów Mussoliniego wierzy, że „wojna wywołuje wielki wzrost energii ludzkiej” i że kładzie piętno szlachetności na obliczach narodów, które mają odwagę ją wypowiedzieć.

Faszysta jest więc człowiekiem, który wierzy, że bombardowanie miast otwartych materiałami wybuchowymi jest z istoty swej słuszne i szlachetne. Jest to człowiek, który odrzuca wskazania proroków i sądzi, że najlepszym jest społeczeństwo, znajdujące się w stanie wzajemnej walki.

W międzyczasie poddani ustrojów dyktatorskich są systematycznie wychowywani na dobrych obywateli państwa.

Dzieci poddaje się ścisłej autorytatywnej dyscyplinie. W szkole uczy się je niewiarygodnych kłamstw, podczas gdy prawdę o innych narodach albo się zniekształca, albo zupełnie pomija. Z gazet dowiedzieć się można tylko tego, czego życzą sobie dyktatorzy.

Cóż jednak widzimy, gdy obserwujemy metody władców politycznych, działających w dobrej wierze.

Rosja rewolucyjna ma największą armię na świecie, policję tajną w niczym nie ustępującą policji włoskiej i niemieckiej, ostrą cenzurę prasową, system wychowawczy niemieckiej autorytatywny niż w Niemczech i we Włoszech.

System ćwiczeń wojskowych, odnoszący się tak samo do kobiet i dzieci jak mężczyźni, dyktatura równie bałwochwalczo czczonego jak w Rzymie i Berlinie.

Opozycji nie uznaje się w Rosji. Ale właśnie dlatego rośnie ona w formie podziemnej, przekształcając się w konspirację.

Stąd niezliczona ilość czystek i procesów o zdradę. Z drugiej strony podejmuje się coraz to nowe przemiany w strukturze społecznej często mimo i wbrew woli tych, którzy im podlegają. Te brutalne metody wywołują reakcje, która musi być usuwana siłą.

Jak zwykle więc skutkiem gwałtu jest konieczność uciekania się do jeszcze większej przemocy. W ten sposób Sowiety dochodzą do rezultatów, które w najmniejszym stopniu nie przypominają zamierzeń pierwszych twórców rewolucji.

—oOo—

## Z baletu reprezentacyjnego

Po wielomiesięcznym tournée po stolicach i większych miastach Europy, powrócił do kraju Polski Balet Reprezentacyjny pod kierunkiem znakomitej baletmistrzyni Bronisławy Niżyńskiej, który na międzynarodowej wystawie w Paryżu otrzymał najwyższe odznaczenie „Grand Prix”, jedyny z spośród konkurencyjnych 17 baletów różnych narodów.

Na zaproszenie Krakowskiej Opéry za prezentuje Balet Polski w poniedziałek 25

bm. w Teatrze miejskim z udziałem czołowych solistów z Olgą Sławską na czele, wspaniały program, który olśnił oceny europejski. Na program występu złożą się balety: „Baśń krakowska” do muzyki Kondrackiego, — „Koncert e-moll” Chopina. — „Pieśń o ziemi naszej” do muzyki Palestra.

Przedprzedaż biletów w kasie teatru rozpocznie się dziś w środę 20. bm.

—oOo—

## Jules Romains w Krakowie

W najbliższych dniach ma przybyć do Krakowa jeden z najznakomitszych pisarzy francuskich Jules Romains.

W czasie swego pobytu w Krakowie Romains wygłosi odczyt p. t. „Autor i jego bohaterowie”, będący równocześnie i autobiograficzną wypowiedzią pisarza. Warto przypomnieć, że przed kilku tygodniami teatr Wielki we Lwowie wystąpił z prapremierą sztuki Romainsa „Donogoo Tonka”.

Pobyt Jules Romainsa w Krakowie będzie jednym z etapów jego propagandowego tournée po Polsce, zorganizowanego przez rząd francuski.

## Nowa powieść Emila Zegadłowicza

Jak się dowiadujemy w najbliższym czasie ukaże się na półkach księgarskich nowa powieść znanego pisarza Emila Zegadłowicza p. t. „Martwe Morze”.

Nowa powieść Zegadłowicza, która oddana została już do druku, wzbudza duże zainteresowanie.

—oOo—

## Samochód wpadł do jeziora

Unferd (Bawaria) PAT. W środę w południe spadł do jeziora samochód. Pasażerowie utonęli. Dopiero po 6 godzinach wydobyto ich ciała i stwierdzono, że samochód pochodził z Czechosłowacji. W ofiarach wypadku rozpoznano praskiego profesora dr Campera z żoną.

—oOo—

# W poszukiwaniu utraconego czasu

PROUST umarł 15 lat temu. W pochodzie dziejów iskra czasu, co dopiero, nie wczoraj jeszcze lecz dziś. A tymczasem mówi się o nim i pisze przynajmniej tak, jakby o jakimś Manecie (ur. 1832 zm. 1883 r) czy Wagnerze (ur. w 1813), twórcy impresjonizmu czy nowej muzyki, wagnerianizmu, które były w połowie XIX w. już faktem dokonany, u szczytu swego rozwoju. Tworzy się wkoło osoby Prousta legenda, narasta, mówi się o nim i pisze, jakgdyby był wykładnikiem jakiegoś dawno minionego empiru XVIII w czy impresjonizmu, który rozgorzał w połowie XIX w. a sylweta jego usuwa się coraz głębiej w historyczny zmierzch, kontury jego obrazu tracą na wyrazistości i zalewają się a opinia zdaje się w nim widzieć symbol jakoby minionej epoki, zjawisko, które było i już więcej nie będzie. Aliści, w rzeczy samej jest zupełnie inaczej. Proust wyprzedził swoją epokę o lat kilkadziesiąt, był prekursorem nowych czasów, które byt swój zaczęły na dobre dopiero po jego śmierci. Boć każdy geniusz, aby w rzeczywistości ujawnić się i w pełni rozwinąć, aby przejść ze stanu energii potencjalnej w stan kinetyczny, aby stać się siłą dynamiczną wyprzedzającą dotąd ukryte moce drzemiące w łonie narodu a jeszcze nieujawnione, musi dla twórczości swej znaleźć odpowiedni grunt. Gruntem tym są społeczne warunki, niejako podglebie, z którego dopiero kiełkuje i bujnie wyrasta kwiat i owoc, przez geniuszy posiane. Bez pomyślnych warunków społecznych geniusz bezpłodnie zasycha. Gdyby rewolucjonizujące nauki Konfucjusza, Mojżesza i Chrytusa Pana nie znalazły w ówczesnych społeczeństwach współbrzmiającego oddźwięku i dzięki temu nie mogły zapaść głębokich korzeni w duszach stęsknionych za nową wiarą, nauki te nie doszłyby do ich dziejowego znaczenia i nie przeorałyby do dna, do głębi, swoich światów. Gdyby Watt, Edison, czy Marconi nie tworzyli we właściwych czasach ich genialne wynalazki przeszłyby może bez tego dogłębnego wstrząsu i tego wpływu, jaki miały dla zmodernizowania

życia i jego szalonego tempa. Gdyby wieszczka poezja Mickiewicza i Słowackiego, niebyła padła na porozbiorowy stan dusz i narodu polskiego, na jego nigdy nie usypiającą tęsknotę ku odrodzeniu i zbudową państwową, kto wie, czy powstałyby Legiony i kto wie, czy Polska w 1918 r. odrodziłaby się i odzyskała swój byt i niezawisłość państwową. Taka jest funkcja geniuszów, którzy dopiero w kontakcie z życiem, z masą, z narodem, ludem, czy pewną jego klasą spełniają swe przeznaczenie.

Zdarza się co prawda, że indywidualny geniusz nie znalazłszy po myślnych warunków społecznych w swym otoczeniu, marnieje z pozorów, nacicha, zasypia i popada niejako w letarg, z którego co dopiero budzą nowe warunki, nowe czasy, które już sprzyjają jego rozwojowi. Jakby odkwit róży jerychońskiej. I wtedy, jak ona wystrzela po latach wielu i zmartwychwstaje ze snu idea przeszłości. Takie ewolucje przechodziły np. niektóre idee społeczne.

Taki też proces przechodziła piarska sztuka Prousta. Początkowo nierozumiana i nieuznana, obecnie dopiero od lat niewielu odżywa cudownie i staje się przedmiotem ogólnego kultu.

Godnem jest samoistnego studium, kto kogo zapłodnił, czy Proust — Freuda czy odwrotnie, Freud — Prousta. Druga hipoteza jest może prawdopodobniejszą. Z wielu względów. Faktem jest atoli niespornym, że obaj odkryli w duszy ludzkiej czy naturze doniedawna nieznane światy dotąd ciemne i nieprzystępne, nowe rzeczywistości, że odślonili nowe kontynenty psychiki i rozpoczęli nowe epoki. Jeden w nauce, drugi w poezji. Nie tu jednak miejsce o tem szerzej mówić.

Można poprzestać na podkreśleniu tych faktów, aby pojąć rozmiar zasługi, jaką kulturę i piśmiennictwu polskiemu oddał Tadeusz Boy Zeleński porwawszy się na ogrom zadania, jakim jest niewątpliwie przekład kilkunastotomowego arcydzieła „En recherche du temps perdu”. Zadaniu takiemu sprostać nie potrafiłby każdy zręczny tłumacz. Język Prousta i jego olbrzymi świat

nowych zjawisk i pojęć jest dzunglą nastroszoną milionem trudności. Do takiego zadania był Boy nietylko powołany lecz i wybranym. To też jest i dużą zasługą „Roju”, że dał wielkiemu pisarzowi naszemu możność opublikowanie dzieła, która, z uwagi na swój volumen i jakość, niemoże być publikacją kasiową. Historia literatury polskiej oby im niewątpliwie wpisze ten wysiłek na ich pokazne dobro.

Pojawiły się dotąd cztery części cyklu: W stronę Swanna. W cieniu zakwitających dziewcząt, Strona Guermentes Sodoma i Gomora, razem narazie jedenaście tomów.

Na tem nie kończy się jednakowoż olbrzymie zadanie, jakiego Boy dokonał, bo w przygotowaniu są dalsze części V—VII a to: Niewolnica, Niema Albertyny i Czas odnaleziony tj. dalszych kilkanaście tomów. W sumie dzieło encyklopedycznych rozmiarów i benedyktyńskiej pracy tłumacza. Do takiego

przedsięwzięcia w Polsce trzeba — ryzykując może zarzut przesady! — bohaterstwa soi generis.

Niechaj to awizo będzie przywitaniem i hołdem za ogrom odwagi i imponujący wysiłek, niechaj będzie zachętą na przyszłość; dla znakomitego tłumacza — (pojęcie to właściwie nie wyczerpuje zasługi Boya, bo jest on raczej transplamtatorem kultury francuskiej na polską glebę a w niniejszym wypadku kongenjalnym z Proustem współtwórcą) oraz dla wydawcy. Takiej imprezie (jest ona w skali Polsce na płaszczyźnie balestrystycznej dotąd nieznaną a jeśli ma się udać, co leży niewątpliwie w interesie naszej literatury i naszego dorobku kulturalnego) należy się jej ze strony społeczeństwa serdeczne i intensywne poparcie. Sam poklask to mało.

Dr Seweryn Gottlieb

—oOo—

## Zwiększenie zbrojeń powietrznych we Francji

Paryż. (PAT.) Prasa francuska zapowiada, iż plan rozbudowy powietrznych sił zbrojnych Francji, przewidujący początkowo budowę 1500 nowych aparatów, został powiększony do liczby 2500 samolotów

Należy przypuszczać, iż w tym wypadku idzie o zwiększenie efektywów t. zw. armii powietrznej pierwszej linii, przeznaczonej do działań samodzielnych w odróżnieniu od lotnictwa współdziałającego z armią lądową.

### Amb. Łukasiewicz u min. Bonnet

Paryż. Ambasador R. P. Juliusz Łukasiewicz rewizytował we środę ministra spraw zagr. Bonnet, który złożył mu wizytę po objęciu urzędowania,

—oOo—

### Kard. Faulhaber u Ojca świętego

Citta del Vaticano. „Papież przyjął na audjencji arcybiskupa Monachium kardynała Faulhabera,

### Maksymilian Gumplowicz DENTYSTA

przyjmuje nadal przy ul.

### Starowiśniej Nr. 6

Filli żadnej nie posiada

TELEFON 167-21.

Tu należy wyciąć

— 457 —

— Długo nie mieliśmy z jakichś niezbadanych i nieznanych nam przyczyn odwagi dotknąć się tego płótna, jakby przeczuwając coś strasznego, wreccie...

— Wreszcie odważyliśmy się i rozluźnili węzeł liniany...

— Oczom naszym przedstawił się okropny obraz który zmroził nam krew w żyłach...

— Wewnątrz worka... tkwił trup człowieka przybranego w długą, czarną szatę kapłańską...

— Przyglądaliśmy się w lęku — bliżej temu nieszczęsnemu topielcowi i...

— I rozpozналиśmy go od razu!...

O, Jezu Chryste! — krzyknęli razem — co oczy nasze widzą!... Toż to ksiądz Baryczka!...

— Poznaliście w tym trupie ukrytym w worku księdza Baryczkę?...

— Księdza Baryczkę widzieliście martwego?...

— pytali zdumieni mieszczanie.

— Czy nie mylicie się dobrzy ludzie?...

— Ach, jakże oni naiwni ci nasi kmiotkowie, przecie rzecz to pewna i niezbita, że ksiądz Marcina uprowadził szatan... Jakżeżby mógł znaleźć się w worku płynącym po falach Wisły i to jako nieboszczyk, topielec?

C. d. n.

— 454 —

Nie wolno nam pełzać i uginać się niewolniczo nietylko przed naszymi wrogami ale i wrogamiładu, porządku, prawa, zbrodniarzami, którzy dla zaspokojenia swych wybujałych ambicji podejmą każdą okazję, nawet z krzywdą kraju, jego zdradą i uszczupleniem — byle tylko dopiąć celu. Nie wolno nam obierać drogi obrażającej naszą godność ludzką, ale domagać się musimy prawa i sprawiedliwości, a tę znajdziemy, bo władza tego kraju, którego i my byliśmy, jesteśmy i zawsze zostać pragniemy — mimo wszelkich burz i przeciwności jak najlepszymi synami — jest mąż wyjątkowo sprawiedliwy, mężny i silny, o dobrym ojcowskim i szlachetnym sercu. Tak wam mówi i radzi Lewko.

Przybyli wysłuchali całej przemowy Lewka wzruszając ramionami, poraz pierwszy bowiem w ich życiu zdarzyło się, by słyszeli z ust Zyda podobnie twarde słowa. Już o nic nie pytali; o nic nie interpelowali, tylko potrząsając ze zdziwienia głowami, opuścili z uczuciem wielkiego zawodu dom krakowskiego krezusa.

Gdy znaleźli się już na ulicy, jeden z nich zatrzymał nagle współtowarzyszy i czyniąc wokół siwej głowy jakieś dziwne tajemnicze znaki drżącą ręką, urywanym, ksztuszącym się z podniecenia głosem, przemówił:

— Co tu wiele rozprawiać... nałożnica króla spro

## Drugi list gen. Roji

Warszawa. Jak się dowiadujemy, gen. Roja skierował do Sekr. Nacz. Stronnictwa Ludowego list, w którym komunikuje, że odpisy listu jego, skierowanego do N. K. W., ukazały się na mieście bez jego wiedzy i zgody — dodając, że list swój skierowany do N. K. W. uważa on za ściśle wewnętrzno-organizacyjny.

Z drugiego listu gen. Roji należy wnioskować, że mu o wystąpienie ze Stronnictwa, nie chodzi a raczej zwrócenie uwagi na ulepszenie sprawności organizacyjnej.

## Telegrafem

Saragossa Pat. Korespondent Havasa donosi że wczoraj rano w rękach powstańców znajdowało się 70 km. wybrzeża i 1/3 część Katalonii.

Berlin (Paa) Szef korpusu Hühnelein wydał rozkaz do wszystkich oddziałów NSKK (Narodowo-Socjalistycznego Korpusu Motorowego), udzielający w nagrodę za poniesione ostatnio trudy urlopu do dnia 29-go kwietnia b. r.

Waszyngton Pat. Rezerwy banków amerykańskich osiągnęły cyfrę rekordową 3.350 milionów dolarów. Tymaczy się to: 1) desterylizacją złota, która uwolniła 1.400 milionów dolarów i oddała je do dyspozycji banków federalnych, 2) decyzją „Federal Reserve board z 16.4.38 obniżenia stosunku wysokości depozytów do wysokości kredytów, które mogą być udzielane przez banki „Reserve System“. Nadwyżka depozytów wzrosła do 750 milionów dolarów, 3) nadwyżką rezerw bankowych już utworzonych, a wynoszących 700 milionów dolarów.

Berlin (Paa) W mieście Wildemann (Góry Harzu) został uroczystie odsłonięty obelisk, na którym widnieje mapa Wielkich Niemiec z napisem „10 kwietnia 1938 roku“. Jest to pierwszy pomnik w Niemczech ku czci plebiscytu.

Ryga Pat. Z Tallina donoszą: według informacji prasy estońskiej do Narwy przybyła grupa Anglików, złożona z kilkudziesięciu osób, którzy wyemigrowali z ZSRR i zamierzają osiedlić się na stałe w Narwie.

## Po wykryciu spisku Żel. Gwardii w Rumunii

### Wykrycie b oni i kompromitujących dowodów

Wiedeń. W czasie obławy przeprowadzonej w Bukareszcie aresztowała policja, wedle doniesień ze źródeł rumuńskich, 1500 podejrzanych osób. Policja i żandarmeria zamknęły silnym kordonem wszystkie dzielnice stolicy, zmuszając każdego przechodnia do wylegitymowania się.

Bukareszt (Pat.) W ciągu wtorku w Bukareszcie zgromadzono całkiem wity materiał, zebrany w czasie rewizji dokonanych w dn. 16 bm. w mieszkaniach działaczy b. Żelaznej Gwardii w całym kraju.

Rewizje te dały nadspodziewanie obfity materiał, na podstawie którego wielu aresztowanych stanie przed sądem wojskowym i cywilnym pod zarzutem zbrodni przeciwko państwu.

Sledztwo ma być ukończone w najbliższym czasie.

Bukareszt (Pat.) W związku z rewizjami, przeprowadzonymi przez władze bezpieczeństwa u szeregu członków b. Żelaznej Gwardii, posiada rumuńskie donoszą o dalszych wypadkach wykrycia broni i kompromitujących dokumentów.

Władze sądowe zarówno wojskowe, jak i cywilne, zajęte są obecnie segregowaniem znalezionych dokumentów, z których — wedle doniesień prasy rumuńskiej wynikać miało by — że Codreanu jest moralnym sprawcą zabójstwa premiera Duca.

Dziennik „Viitorul“ podaje, że w razie znalezienia dalszych dowodów należy spodziewać się rewizji procesu o zabójstwo premiera Duca.

## Gwałtowne trzęsienie ziemi

Ankara Pat. W Wilajecie Kircheir odczuto gwałtowne wstrząsy pochodzenia sejsmicznego. 10 wsi uległo zniszczeniu. Około 100 ludzi znalazło śmierć pod gruzami domów. W szeregu miejscowości w Anatolii centralnej, szczególnie w Ankarze, w Tchankiri, Tosia, Cesaree, Koniah Tchououn szereg domów zawaliło się. Władze przedsięwzięły zarządzenia celem przyścia z pomocą ofiarom katastrofy.

## Deklaracja Zw. Młodej Polski

Warszawa. Kierownik główny Związku Młodej Polski, p. Jerzy Rutkowski, złożył szefowi sztabu O. Z. N., płk. Wendzie, jako zastępcy nieobecnego szefa O. Z. N., deklarację Z. M. P., podpisaną przez wszystkich członków kierownictwa głównego Z. M. P. i kierowników okręgów prowincjonalnych.

W deklaracji, złożonej p. płk. Wendzie, Z. M. P. mówi: „Związek Młodej Polski zorganizuje, zgodnie z duchem czasu, młode pokolenia, nada celowy charakter inicjatywom grup i jednostek, wychowa typ nowego Polaka, zdolnego do konsekwentnej pracy dla wielkich dokonań. Jako rezultat walki i planowego działania powstanie siła, która wspólnie z armią zbuduje bezwzględna wola i bezwzględny działaniem Wielką i Potężną Polską“.

Jednocześnie ze złożeniem deklaracji Z. M. P. wydał rozkaz do dowództwa organizacji terenowej, który ma być odczytany przed frontem oddziałów grup i drużyn, a mówiący, że: „Deklaracja z dnia 20 kwietnia 1938 r. Związek Młodej Polski ogłosił swą zupełną niezależność w stosunku do wszystkich ugrupowań politycznych i samodzielność każdej decyzji“. W rozkazie tym polecono odczytać jednostkom organizacyjnym pełny tekst deklaracji, który zawiera cztery stronicie maszynowego pisma.

—o—

## Nowe koszary i szpitale wojsk. w Hamburgu

Hamburg (Paa) Na wykończeniu znajdują się nowe kompleksy budynków koszarowych w Attonie, Hamburgu, Altersdorf, Wandsbeck-Berge dorf. W Wandsbeck — Miasto Ogrodów zakupiono kilka dużych parceli pod budowę szpitala wojskowego. Oddziały motorowe Niemiec na urlopie.

## Wspólne wydawnictwa państw skandynawskich

Ryga Pat. Prasa podaje, że na ostatniej konferencji ministrów spraw zagranicznych państw skandynawskich w Oslo postanowiono założyć wspólne wydawnictwo kwartalne pod nazwą „północ“, poświęcone współpracy tych państw w dziedzinie politycznej i gospodarczej.

## P. Rutkowski w porozumieniu z Piaseckim

Agencja „Kabel“ donosi: Podawaliśmy już o istnieniu 2-krzydła w Ozonie. Wiadomości nasze całkowicie się potwierdziły. W wyniku tarć poseł Budzyński został wykluczony z O. Z. N. zaś Młoda Polska wystąpiła ze Związku Młodych. Organizacja ta (M. P.) przystąpi prawdopodobnie do Centrali Porozumienia Organizacji Narodowo-Radykalnych na czele której stoi p. Piasecki.

W skład Młodej Polski wchodzi również t. zw. Zielone Koszule, które stanowiły dawniej samodzielną organizację p. n. Związek Młodzieży Ludowej.

Obecnie — jak się dowiadujemy — „Zielone Koszule“ pozostała nadal w Służbie Młodych utrzymując kontakt z O. Z. N. Będą one również trzonem reorganizowanej Młodej Polski

## Sprostowanie.

W artykule wczorajszym p. t. „Zamiast recenzji teatralnej“ djablik drukarski poczynił szereg przykrych lapsusów, które dzisiaj prostujemy.

Zamiast: w artykule p. t. „Piosenka o kadecie“ ma być: **w sztuce...**

Zamiast: „oderwijmy się od poznanych scen“ ma być: **od poczwarnych scen...**

Zamiast: „nie może być ściśle zmieszane“ ma być: **ściśle związane...**

Zamiast: „nie wszystko co piękne“ ma być: **na wszystko co piękne...**

Zamiast: „rodzinnej historii“ ma być: **rodzimej historii...**

Tu należy wyciąć

— 455 —

wadzi na nas niejedno nieszczęście. Jeżeli Lewko nie chce wpłynąć na króla, by opuściła zamek królewski, sami musimy się przedostać na zamek, by z nią pomówić. Może nasze perswazje zdołają ją przekonać — może wywrą nacisk.

Tymczasem ksiądz Tomasz dalej nawoływał mieszczan, by wszelkimi siłami ratowali księdza Baryczkę z tych tajemniczych czeluści, gdzie zapędził go złośliwy szatan.

Ratowanie to wyobrażał sobie ten roznamiętniony własnymi słowami kapłan w ten sposób, że na leży niszczyć i wygubić dzieci szatana — Żydów, wtedy szatan się ulęknie i zmuszony będzie do uległości, uwolni z niewolniczych pęt księdza Marcina.

— Droga, którą wam wskazuję, jest jedyną, prowadzącą do ratunku świętego sługi bożego — grzmiał kończąc przemowę ksiądz Tomasz.

Nic też dziwnego, że po takich argumentach, wypowiedzianym z patosem, wielu mieszczan ślubować zaczęło rozprawę z Żydami.

W dzielnicy żydowskiej z każdą chwilą potęgniała panika ogarniając wszystkie zakątki, wciskając się w więcej zasobne komnaty, biedą zionące izby i poddasza.

Lewko dotrzymując słowa czynił przygotowania by udać się do króla z prośbą o wzięcie w obronę

— 456 —

Żydów i zapobieżenie wiszącemu nad ich głowami niebezpieczeństwu.

I właśnie w tej chwili gruchnęła nagle po mieście nowa wieść, podniecając znowu mieszkańców stolicy.

W czasie odbywającego się targu na rynku krakowskim, na który zjeżdżali się mieszczanie innych miast i miasteczek i chłopci ze wszystkich okolic dalszych i bliższych wieść ta uderzyła jak grom z jasnego nieba.

Dwaj wieśniacy wjechawszy w sam ośrodek tego barwnego tłumu zebranego na rynku, przeżegnawszy się kilkakrotnie nabożnie, poczuli w dziwnym lęku jeden wyprzedzając drugiego opowiadać:

— Jadąc wzdłuż brzegu Wisły, zauważyłem w pewnej chwili — mówi jeden — płynący po powierzchni wody, duży worek, niesamowicie wydęty,

— Zatrzymaliśmy się — przerywa mu gorączkowo drugi — patrząc na ten dziwny wór, czym wypełniony.

— Zeskoczywszy z wozu — mówi dalej szybko pierwszy — szliśmy wzdłuż koryta rzeki nie spuszczać oczu z tego wydętego pęczarza, aż wreszcie w kilkadziesiąt kroków niżej, silniejsza fala wyrzuciła taboń ten na brzeg. Pospiesznie zbliżyliśmy się zaciekawieni, by przekonać się co też tam kryje w sobie to tajemnicze wnętrze brzuchacza.

**KWIECIEŃ**

**22**

plątek

**WAŻNE NUMERY TELEFONICZNE**  
Straż ogniowa 121-11  
Zegarynka 98  
Poczt. biuro stec. 143 00  
Centr. międzym 37  
informator telef. 137-06  
Biuro napr. telef. 159-50  
Informator kol 121-08  
Centr. gazowni 152 05  
Centr. elektr. 150 76  
Centr. wod. ciąg. 171-92  
Pogotowie rat. 111-11,

**KALENDARZ RZYM. - KATOLICKI**

Piątek Soreta  
Sobota Wojciecha

**Teatr**

Z Teatru Słowackiego

w czwartek również po cenach znizowanych sztuka T. Wołowskiego „Piosenka o kadecie” w reżyserii W. Radulskiego.

Plan przedstawień: Środa 20. IV. „Wesele Figara” — czwartek 21. IV. „W małym domku” — piątek 22. IV. „Piosenka o kadecie”.

**Repertuar kin**

**Adria:** „Kobiety nad przepaścią” (Stępiński, Andrzejewska).

**Apollo:** „Wrzos” (Ćwiklińska, Zellwerowicz, Wysocka).

**Atlantic:** „Huragan” (Dorothy Lamour i „Książę X” (Sonia Henie)

**Dom Żołnierza:** „Dziewczyna z Nowolipiek” (Andrzejewska, Stępiński).

**L. O. P. P.:** „Czarny korsarz.

**Muzeum:** „Będzie lepiej” (Szczepk, Tuńko i Strońć). Ponadto do datki.

**Promień:** „Mężczyzna doskonały” (F. Flynn, J. Blondeli).

**Stella** Płomienne serca.

**Sztuka:** „Strzelec z Bengali (Shirley Temple).

**Uciecha:** „Pensjonarka” (Deanne Durbin).

**Wanda:** „Pani Walewska” (Greta Garbo, Charles Boyer).

**FOTOPLASTICON, Szczepańska 1. 5:** „Wyspa Jawa”.

**Radjo**

PIĄTEK, 22 kwietnia 1938

11.15 „Przygoda lotnika Michałka Cynobalka” w opr. Janusza Meissnera. 11.40 Muzyka. 13.45 Muzyka. 14.50 Muzyka. 15.45 „Mój swamy” opowiadanie dla dzieci ci wygl. Jan Grobowski. 16.15 Koncert orkiestry dętej P. P. W. pod dyr. Franciszka Nierychły. 17.00 „Wśród najmłodszych obywateli” pogadanki wygl. Zofia Frąckowiakowa. 17.15 Recital fortepianowy Ryszarda Wernera. 17.50 Przegląd wydawnictw — prof. Henryk Mościcki. 18.15 „Piosenki i neapol” E. Reinhold — Arno Heintze as komp. 18.40 „Skrzynka ogólna” w opr. Stanisława Broniewskiego. 19.00 „Mistrzynie” czyli „komedia miłości i cnoty” Jana Augusta Kisielewskiego, opr. Alfred Woycicki wstęp Kazimierza Czachowskiego. 19.30 Duet mandolinowy z tow. fort. Wykonawcy: Edward Ciuksza i Andrzej Iliutowicz (mandoliny), Szymon Heller (fort). 20.00 Cavillier: Wiazanka melodyj z kom. muz. „Domino lila”. 22.30 Koncert europejski z Norwegii (Oslo): Wykonawcy: ork. i chór Tow. filharm. w Oslo pod dyr. Kramma i M. Ernst Glaser (skrz). 21. 30 koncert rozrywkowy. 23.00 Muzyka taneczna.

—oOo—

„Hagibor — Siła 3:1 (2:1)

Zawody piłkarskie powyższych drużyn o mistrzostwo klasy „A” oczekiwane z wielkim zainteresowaniem zakończyły się zasłużonym zwycięstwem „Hagiboru” po pięknej grze.

**Kraków do wieczora...****Gdzie jest właściciel**

150.000 złotych?

Jak już swego czasu donosiliśmy w jednym z safesów PKO w Krakowie znaleziono majątek wartości 150.000 zł. w papierach wartościowych, obcych walutach i różnych przedmiotach wartościowych. Właścicielem safesu jest Abraham Dawid Gross z Rzeszowa którego nie można było odnaleźć.

Jak się dowiadujemy Abraham

Dawid Gross przebywa w jednym ze szpitali berlińskich a rodzina jego nie wiedząc nic o tak bogatej zawartości safesu nie zwracała uwagi na kartki i listy związane z tą sprawą, tembardziej że była w nich mowa o placeniu.

Rodzina Grossa rozpoczęła starania w celu odzyskania majątku.

—O—

**ZGON OFIARY OBOWIĄZKU**

W Krakowie w szpitalu św. Łazarza zmarł ś. p. Franciszek Niedziela, starszy posterunkowy służby śledczej P. P. który przed kilku tygodniami wieczorem został ciężko postrzelony przez bandytę u zbiegu ulic Dietlowskiej i Starowiśnej w momencie gdy usiłował aresztować 2 ch podejrzanych osobników.

Wyprowadzenie zwłok tragicznie zmarłego odbędzie się z Collegium Medicum przy ul. Grzegorzeckiej w piątek 22 b. m. o godz. 10-ej przed południem, poczym trumna przewieziona zostanie do Rachwałowic, rodzinnej miejscowości śp. Franciszka Niedzieli, gdzie pogrzeb odbędzie się o godz. 3-ej po południu.

**Epilog napadu rabunkowego w Borku Fałęckim**

Przed trybunałem Krakowskiego Sądu Okręgowego toczy się w dniu dzisiejszym rozprawa przeciwko Józefowi Dutkowi, murarzowi 15-to krotnie karanemu oraz Stanisławowi Stopce fryzjerowi 7 krotnie karanemu oskarżonym o to, że w dniu 7 kwietnia 1937 r. wraz z trzecim nieznanym osobnikiem dokonali napadu w celach

rabunkowych na mieszkających domu robotniczego fabryki „Solvay” w Borku Fałęckim. Bandyci steryzowali mieszkańców bronią żądając gotówki i rzeczy wartościowych. Zostali jednak spłoszeni a w niedługi czas potem ujęci.

Na dzisiejszej rozprawie bronią ich adwokaci: Dr. Kruh i dr. Süsser.

**„Perypetie” poborcy podatkowego**

Do Kossowa pow. krakowskiego wysłany został poborca skarbowy, by dokonać zajęcia domostwa Stefana Misia, który dłużny był Skarbowi Państwa znaczne sumy. Poraz pierwszy przybył tam poborca w dniu 7. grudnia ub. roku, jednakże natrafił na zdecydowany opór właściciela, który nie chciał dopuścić urzędnika do wykonania jego czynności. Wobec tego poborca poniechał swoje

czynności i wybrał się poraz wtóry do Misia w trzy dni potem. Atoli teraz spotkał się z jeszcze większym oporem Tym razem wraz z Misiem demonstrowała przeciwko poborcy cała blisko wieś, zachęcona oporem Misia.

Sprawa znalazła w dniu dzisiejszym epilog przed Sądem Okręgowym Karnym.

—oOo—

**Listy do Redakcji****Apel do Zarządu miejskich ogrodów**

(Z) Mieszkańcy pl. Dominikańskiego zwracają się za naszym pośrednictwem do Zarządu miejskich ogrodów z apelem o uzupełnienie na tymże placu brakujących drzewek. Drzewka te, zasadzone przy krawędziach chodników, stanowią prawdziwą ozdobę pl. Dominikańskiego, ale brak niektórych drzewek stwarza szpecącą całość placu szczyby. Owalne miejsca z ziemią bez żelaznych koszuw ochronnych, proszą się o zasadzenie nowych drzewek tymbar dziej; że to już wnet koniec kwietnia. Zasadzanie wypadła, iż każdego roku zmarznięte dotąd drzewka usychały i na tym samym miejscu zasadzić się mające drzewka, winny być tak dobrane, aby tego roku

znowu nie zmarzały. Równocześnie należy zaznaczyć, iż chropowate miejsce zabroskowane w środku pl. Dominikańskiego, winno być zamienione na zieleniec. Świetnie rozwinięte 3 drzewa na tym miejscu już istniejące, stanowiłoby piękną ozdobę środkowego placu Krakowa wraz z projektowanym zielencem.

W każdym razie leży w interesie naszego miasta, aby na wszystkich ulicach i placach uzupełniono brakujące drzewa z uwagi na estetyczny wygląd Krakowa i zbliżający się sezon turystyczny oraz terminu Dni Krakowa.

Poruszone tu braki polecamy uwadze Zarządu Ogrodów Miejskich.

**Przetarg publiczny w Sądzie Okręgowym Karnym**

Na odrzwiach Krakowskiego Sądu Okręgowego karnego przy ul. Kanonicznej widnieje obwieszczenie o mającym się odbyć w dniu 23 kwietnia przetargu publicznego rzeczy pozostających w posiadaniu Sądu.

Przetarg odbędzie się w biurze podawczym w godzinach przedpołudn.

Izba Przemysłowo-handlowa w Krakowie podaje do wiadomości, że dnia 23 kwietnia br. o godz. 18-ej odbędzie się w tut. Izbie (ul. Długa 1.) odczyt prof. Politechniki Lwowskiej p. Inż. Gabriela Sokolnickiego na temat „Gospodarcze znaczenie elektryfikacji okręgowej.

Goście mile widziani. Wstęp wolny

„TOZ” rozporządzając Zakładem po zamiejskim na wolnym powietrzu w okolicy górystej pod Krakowem przystępuje do uruchomienia sanatorium dla gruźlicy kosztnej. Pewna część miejsc dla niezamożnych.

Zgłoszenia tylko pisemne przyjmuje Towarzystwo Ochrony Zdrowia „TOZ” Oddział Kraków, Adres: Kraków, Grodzka 9 II p. Termin zgłoszeń do 10 maja br.

Onegdaj zatrzymamy został Abraham Majer, rękawicznik, za kradzież maszyny do pisania wartości 600 zł z zarządu szpitala żydowskiego w Krakowie. Maszynę odebrano Majerowi i zwrócono zarządowi szpitala.

**WALNE ZEBRANIE KLUBU SPOŁECZNEGO**

Dnia 28 kwietnia b. r. o godz. 18:30 albo o godz. 19-tej bez względu na ilość członków odbędzie się Walne Zebranie Klubu Społecznego w Krakowie w lokalu własnym Rynek Gł. 25, I. piętro.

**Popis gimnastyczny**

Sekcja Gimnastyczna Z. K. S. Hagibor pracuje nad urządzeniem wielkich zawodów gimnastycznych połączonych popisem kursorów pań, panów. Uczniów, uczennic i dzieci. W ćwiczeniach wolnych, rytmicznych i na przyrządach. Bierze udział 130 ćwiczących. Wspaniała ta impreza sportowa odbędzie się 24 kwietnia br. w sali Saskiej ul. Jana 6 o godz. 7-mej wieczorem. Przedsprzedaż biletów w sali gimnastycznej przy ul. Ska-

Halina Kraheńska

Zdrada

Heńka Kubisza

powieść

Słowo wstępne

Stanisława Baczyńskiego

Wydawnictwo „Nowej Bibli. Społecznej  
Warszawa 1938

**Czytajcie**

tygodnik demokratyczny

„Czarno na Białym”

# Legendy Scotland Yardu i rzeczywistość

## Jak się zostaje inspektorem policji w Anglii?

(Korespondencja własna)

Londyn, w kwietniu. Scotland Yard jest chyba najbardziej znaną centralą policyjną na świecie. Zawdzięcza to zarówno swoim rzeczywistym zasługom (przy wykrywaniu zbrodni i przestępstw, jak i niesłychanie popularnej literaturze kryminalnej, w której utworach inspektorzy ze Scotland Yardu odgrywają tak często rolę bohaterów. Atmosfera romantycznej tajemniczości otoczyła Scotland Yard kosztem rzeczowych informacji o jego organizacji i pracach.

Magnetyzm Scotland Yardu sprawia, że corocznie wielka ilość młodych ludzi marzy o objęciu posady inspektora tej instytucji. Marzenia są lat więcej od urzeczywistnienia ich. Na to, aby zostać inspektorem, trzeba specjalnego talentu, całej masy wiadomości teoretycznych i praktycznych, prawdziwej odwagi, zimnej krwi, bystrości, sumiennego przygotowania, treningu sportowego i wielu jeszcze innych właściwości. Najważniejszą z nich jednak może jest bezinteresowność.

Młody człowiek zgłasza się do Scotland Yardu, zapisuje jego nazwisko i adres, informując się dyskretnie o jego przeszłości, a wreszcie wyznacza mu termin wstępnego egzaminu. Tam podają mu do wiadomości, czego się musi nauczyć, jeśli chce być przyjęty i podają wysokość wynagrodzenia, które jest tak skromne, że znaczna część kandydatów rezygnuje natychmiast z policyjnej kariery. Ale są tacy, którzy trwają przy powziętym planie.

Ci poddani zostają egzaminowi z gimnastyki i wytrzymałości fizycznej, zbada się ich zdolność logicznego myślenia, przytomność umysłu, zimną krew, dar wyciągania wniosków, poziom inteligencji, szybkość formułowania sądów i reakcji na wrażenia. Ci, którzy okazują się nieodpowiedni, zostają wyeliminowani, a reszta przechodzi przez kurs gimnastyki, boksu, lekkiej atletyki, sztuki charakteryzowania się, przebiegania i t. d. Jeżeli kandydat przejdzie zwycięsko przez ten kurs wstępny, to potem posyła go do szkoły policyjnej w Hendon, gdzie się zaczyna właściwa nauka.

Środki techniczne, których używają zarówno przestępcy jak policja, bardzo się wzbogaciły od czasów Sherlocka Holmesa, który nie znał potężnych samobójców, karabinu maszynowego, gazów i t. d. W szkole policyjnej uczono więc poznania szeregu dziedzin współczesnej techniki. Teoretycznie i praktycznie uczą się czym są parowozy, samoloty, łodzie motorowe, statki, auta, radio, telefon, promienie ultrafioletowe, zapoznają się z bakteriologią, autosugestią i t. d. Zostają szoferami, monterami, chemikami, pilotami, radiotelegrafistami, inżynierami i t. d., a później specjalizują się w jednej z tych dziedzin. Jednym słowem stają się prawdziwymi magami — znanymi wiedziami teoretycznej i praktycznej. Uczęszczają również na kursy psychologii i kryminologii, na których wykładają profesorowie uniwersyteccy.

W Hendon znajduje się t. zw. Czarne muzeum, stanowiące zbiór dokumentów rozmaitych corpus delicti i osób odnoszących się do słynnych zbrodni i osobów wykrycia ich sprawców. Uczniowie szkoły muszą znać dokładnie te przedmioty, wiedzieć, do jakich spraw się odnoszą i znać metody wykrywania zbrodniarzy, zastosowane przez policję, w

Hendon wydaje się również dziennik policyjny, w którym podane są i omawiane zbrodnie po cennie każdego dnia, gdzie dyskutuje się nad metodą, którą należy w danym wypadku zastosować. Uczniowie muszą te fakty poddawać analizie i zasądzać się, jakby poścapi, gdyby im powierzono dany problem.

Odciski palców okazały się niewystarczające przy identyfikowaniu

sprawców zbrodni i przestępstw. Okazało się bowiem, że można je znaleźć drogą odpowiednich zabiegów. Natomiast żyły w siatkówce ocznej są charakterystyczne dla każdego człowieka i nie dadzą się zmienić. Wskutek tego archiwa policji zawierają bogate kolekcje fotografii ze zwiększonymi zdjęciami oczu, które niej dno krótkie bardzo się przydały przy śledztwie.

Studia aspirantów policyjnych trwają dwa lata i stwarzają dla nich podstawę, z której później mogą korzystać w swoim zawodzie, uzupełniając nabytymi w praktyce doświadczeniami. Po ukończeniu szkoły kandydat zostaje prowizorycznym inspektorem, a okres ten trwa znów dwa lata. Jeśli w ciągu tych dwu lat nie popełni żadnej nieostrożności, ani niezręczności, jeśli charakter jego okaże się bez zarzutu, a jego działalność pożyteczna, wtedy otrzymuje posadę stałą inspektora. Moment ten stanowi równocześnie początek i koniec jego kariery, gdyż nie ma tutaj żadnej możliwości awansu.

Dlatego też inspektorów Scotland Yardu nazywają w Anglii „brygadą nieśmiertelną”, co oczywiście odnosi się przede wszystkim do jej kwalifikacji i poświęcenia, gdyż żywot i h narazony jest bardzo często na niebezpieczeństwo.

A. Z.

## Krwawe ofiary pana na Raiz

# Marszałek Francji czciciel szatana

## 200 dziecięcych szkieletów w podziemiach

Gilles de Laval, marszałek Bretonii, rozmiłowany w wystawności i przepychu. Swita jego ubrana była w kąpiące od złota stroje. Pojawiał się wszędzie w otoczeniu licznych tłumów bogato ubranych paziów.

Uwagę dworu marszałka zwrócił fakt iż codziennie jeden z tych młodych chłopców ginął bez wieści w tajemniczy sposób.

Pobożność pana na Raiz przesadna w swej niesłychanej efektacji, pokrywała jedynie wstrętne praktyki czarnoksiężskie, jakim się ten waleczny Francuz w najgłębszej tajemnicy oddawał.

Wystawny tryb życia sprawił, że marszałek u progu ruiny nie pozował na drodze początkowo alchemii, a później i magii, wzywając pomocy sił piekielnych poszukiwać złota. Wspólnikami pana na Raiz byli czarnoksiężnik florencki, Prelati, intendent Sille, oraz pewien kapłan — odstępcą.

Odważny, ponieważ był Francuzem, rozrzutny bo bogaty, Gilles de Laval, oddawał się kultowi szatana, ponieważ był szalony.

### Tajemnica zamku Mechecoul

W warownym swym zamku Machecoul marszałek miał wieżę, do której zabronił komukolwiek przystępu. Jednak nocami w oknach wieży błyskało światło.

Zona marszałka, lękając się gwałtownego niepohamowanego usposobienia męża, nie pytała o nic.

Święta Wielkiej Nocy 1440 r., Gilles de Laval opuszcza zamczysko, oświadczając, że udaje się do Ziemi Świętej.

Na czas swej nieobecności pozwolił gościć żonie jej siostrę.

Ciekawe kobiety pragnęły za wszelką cenę rozwiązać tajemnicę strzeżonej wieży. Poczęły uważnie przeszukiwać wszystkie podziemia. Na koniec w kaplicy wśród rzeźbiarskich ozdób znalazły za ołtarzem guzik mosiężny, przyciśnięcie którego odsłaniało pierwsze stopy ukrytych schodów. Przedłużenie tych schodów stanowił korytarz, prowadzący wprost do tajemniczej wieży.

Na pierwszym piętrze znajdował się tam pokój, urządzone jak kaplica. Na ołtarzu potworna figura, przedstawiająca demona, odwrócony krzyż i czarne świece.

Na drugim piętrze kobiety ujrzały kompletne urządzenie pracowni alchemicznej.

Komnata trzeciego piętra pogrążona była w mrok. Smrodliwe wyziewy, zalegające tę izbę, zmusiły kobiety do wyjścia.

Po drodze pani de Raiz przewróciła jakąś wazę. Poczuła, że suknie i stopy zbryzgała gęstą, lepka cieczą. Zabrawszy lampę z pielkielnej kaplicy kobiety wróciły do mrocznej izby.

### Krwawe ofiary

W migotliwym świetle lampy ujrzały niemal pedantycznie ustawione wzdłuż ścian wanienki, wypełnione krwią. Na każdej z nich widniała data i miejsce zgonu. Trup dziecka z poderniętym gardłem leżał na czarnej tablicy z marmuru. Z wanienki, przewróconej przez pani de Raiz, ciekła obficie na podłogę ciemna krew. Półżywe ze strachu kobiety usiłowały zatrzeć krwawą plamę.

W tej chwili przed zamkiem rozległ się okrzyk: Pan powraca!

Siostra pani de Raiz pobiegła na szczyt wieży, marszałkowa zaś udała się w kierunku kaplicy. Tam w drzwiach ujrzała swego męża oraz jego współników.

— Tak być musi. Sama oddaje się w nasze ręce — powiedział Prelati.

— A więc dobrze — odrzekł marszałek. — Rozpoczynaj czarna mszę!

Wciągnawszy panią de Raiz do kaplicy, kapłan — odstępcą otworzył w ołtarzu małą skrzynkę i dobył z niej ostrą noż.

### Straszliwe żądanie

Gilles de Laval wrócił właśnie z Nantes, gdzie mieszkał Prelati, który oświadczył mu, iż władca piekieł żąda by marszałek poświęcił szatanowi w ofierze własne dziecko, wyrwane żywcem z łona matki. Pani de Raiz była właśnie w ciąży.

Natychmiast wrócili do Machecoul. Już noż błysnął nad ciałem marszałkowej, gdy na podwórzec zamkowe wjechało dwóch rycerzy, otoczonych poczem zbrojeń. Byli to bracia p. de Raiz.

— Daruję ci życie — rzekł marszałek — pod warunkiem, że zachowasz ścisłą tajemnicę o tym

wszystkim co tutaj widziała i co się tutaj działo.

Poblądła pani de Raiz, zmieniwszy suknię, poszła powitać swych braci. W tymże samym momencie zbiegła z wieży jej siostra i wpadła do sali przyjęć, oskarżając głośno marszałka o morderstwo.

Gilles de Laval, skrzyknął swych ludzi, półobłąkany z gniewu, Bracia pani de Raiz chwycili za broń.

### Jakie życie, taki zgon

Wkrótce marszałek stanął przed sądem. Rewizja, przeprowadzona w podziemiach Machecoul, wykryła przeszło dwieście spalonych ofiar na błoniach Madeleine pod Nantes.

Gilles de Raiz został uroczyście spalony na błoniach Madeleine pod Nantes.

## Oryginalne pisanki

Mozart znany był nie tylko jako świetny muzyk, ale i niezrównany kawalarz. Jego kawały zjednały mu sławę już w latach chłopięcych. Kiedyś ojciec przyszłego mistrza tonów rozgniewał się na swego syna, który pod wpływem włoskiego słowa ca zapewne wolał waleśać się po parkach Wiednia, niż przykładać się do gry na skrzypcach, i oświadczył mu, że na święta nie dostanie za karę żadnego upominku. Mozart, chcąc przebłagać gniew ojca, wpadł na ciekawy pomysł. Widząc, że matka zabiera się do farbowania jaj wielkanocnych, zakradł się do kuchni, skradł dwa największe jaja i upstrzył je nutami. Były to niewątpliwie najoryginalniejsze pisanki, jakie pojawiły się kiedykolwiek na stole wielkanocnym. W późniejszych latach Mozart nie raz wracał się do swego ulubionego upominku wielkanocnego i obdarzał krewnych i znajomych pisankami, na których wymalowane były nuty. Zona kompozytora opowiada, że w pierwszym roku małżeństwa otrzymywała przed Wielkanocą codziennie bukiet kwiatów, w środku których było fajko zapisane nutami. W niedzielę wielkanocną po uczcie świątecznej Mozart ułożył swe pisanki na pulpicie i odegrał napisany na nich utwór muzyczny, który wszedł później do jednej z jego większych kompozycji.

# Czy Brazylia zwycięży z Polską

Nasi przeciwnicy w piłkarskich mistrzostwach świata mają reprezentować najwyższy poziom

Najbliższym przeciwnikiem naszych piłkarzy w mistrzostwach świata, jak to już ogólnie wiadomo, będzie Brazylia, kraj, o którym zasadniczo z dziedziny sportu nie wiele posiadamy wiadomości. Mecz Brazylia — Polska odbędzie się w Strasburgu w dniu 4 czerwca.

Wobec wielkiego zainteresowania naszą opinią sportową piłkarstwem brazylijskim, podajemy poniżej szereg danych, ilustrujących dorobek sportowy i organizacyjny tamtejszego futbolu.

Brazylia jest jednym z tych państw które brały udział w obu odbytych dotychczas turniejach piłkarskich o mistrzostwo świata: w roku 1930 w Montevideo i 1934 we Włoszech. Oba te turnieje zakończyły się niezbyt szczęśliwymi wynikami. Powodem tego był nie tyle ówczesny poziom sportowy piłkarstwa brazylijskiego, ile nieporozumienie organizacyjne. Powstały bowiem w Brazylii

## DWA ZWIĄZKI

jeden z siedzibą w Sao Paulo, drugi w Rio de Janeiro. Do Montevideo wyjechała drużyna, która zgóry skazana była na porażkę. Wiedziała o tym opinia brazylijska. Reprezentacja przegrała z Jugosławią 1:2, mimo że zwyciężyła poprzednio Boliwii w stosunku 4:0. Kierownictwo drużyny tłumaczyło się, że powodem porażki z Jugosławią było wyjątkowo zimno, które nie odpowiadało temperamentom graczy. Na pocieszenie zostały pokonane po turnieju w Montevideo trzy kolejne zwycięstwa: z Francją 3:2, z Jugosławią 4:1 i U. S. A. 4:3.

Również turniej w roku 1934 nie przyniósł Brazylii sukcesu. Konflikt istniejący nadal pomiędzy związkami doszedł do punktu kulminacyjnego rezultatem czego było, że do Europy wyjechała drużyna nieprzygotowana, w ostatniej chwili, a skład jej w porównaniu do czołowych klubów kraju reprezentował poziom bardzo przeciętny. Najlepszym tego dowodem że w zespole znalazł się chłopak, który na treningach w jednym z klubów służył do rzucania piłek. Tylko dwóch piłkarzy w tym zespole reprezentowało klasę. Byli to łącznicy Waldemar i Leonidas. Już pierwszy mecz w turnieju przyniósł brazylijczykowi porażkę, zresztą z zespołem niebyłym, bo hiszpańskim, który kandydował do mistrzostwa. Brazylia przegrała wówczas z Hiszpanią 1:3.

Po tych niepowodzeniach długo trwały konflikty między obu związkami został zażegnany utworzono jedną wspólną federację. W r. 1937 wysłano drużynę na ogólno-amerykańskie igrzyska piłkarskie w Buenos Aires. Na tym sukcesie nabrano przekonania, że i na mistrzostwach świata we Francji, piłkarstwo brazylijskie powinno sięgnąć po laur mistrzowski.

Trzeba dodać, że we własnym kraju drużyna brazylijska nie przegrała dotychczas ani jednego spotkania. Z krajów amerykańskich Brazylia najwcześniej wprowadziła u siebie piłkarstwo. Pierwsze oficjalne rozgrywki datują się od roku 2885.

Podobnie jak Argentyna i Urugwaj reprezentuje Brazylię system gry, polegający na kolosalnej szybkości i bardzo wyrafinowanej technice. Sezon piłkarski rozpoczyna się tam w marcu, a kończy w grudniu. W 21 stanach odbywają się mistrzostwa stojące zawsze na wysokim poziomie. W pozostałych miesiącach rozgrywane są zawody piłkarskie przy świetle elektrycznym.

Do najbardziej ruchliwych centrów piłkarskich należy Rio de Janeiro, gdzie znajdują się trzy wielkie stadiony, z których każdy jest w stanie pomieścić 150 000 widzów.

Do elity piłkarskiej Rio de Janeiro należą: taborczyny mistrz Fluminsa, dalej Flamengo, Vasco da Gama, Botafogo, America, Sao Christovan.

Z Rio de Janeiro rywalizuje stale Sao Paulo. Tutaj istnieje najlepszy futbol, jeżeli chodzi o technikę. Do czołowych klubów zaliczane są: Palestra Italia, Corinthian Paulista (mistrz za rok 1937), Santos FC., Portuguesa i Sao Paulo FC.

Z Sao Paulo przybyła w roku 1927 do Europy drużyna Cea Paulistano, która m. in. wygrała z reprezentacją Francji 7:2. Prasa francuska stwierdziła wówczas, że brazylijczycy zademonstrowali królewski futbol.

Sao Paulo FC należy chyba do najlepszych klubów świata. W roku 1936 odbył się tournée po Południowej Ameryce, rozegrał 43 spotkania i nie przegrał ani razu. Natknął się dopiero przy 44 meczu w Rio de Janeiro, ponosząc porażkę od Vasco da Gama w stosunku 5:1.

Przy ustalaniu śladu na tegoroczne mistrzostwa świata jako zasadę przyjęto, że do drużyny zaliczani będą tylko piłkarze, którzy w rozgrywkach ogólno-amerykańskich w roku ubiegłym najlepiej się spisali. Trójka obronna nie dozna chyba zmian.

Nowych jednostek należy się spodziewać w ataku.

Przygotowania do wyjazdu czynione są w spokoju.

Tradycyjnie większość graczy pochodzić będzie z klubów Sao Paulo.

Piłkarze, którzy wyjadą do Euro-

py, będą musieli wykazać doskonałą kondycję fizyczną, nie mówiąc już o opanowaniu technicznym i o opanowaniu nerwowym.

Kapitan brazylijskiej federacji piłkarskiej oświadczył w jednym z wywiadów, że Brazylia za wszelką cenę chce się znaleźć na turnieju we Francji w pierwszej trójce.

O polskim piłkarstwie w Brazylii wiedzą bardzo nie wiele. Doszły ich co prawda wiadomości o rozgrywkach z Jugosławią, w zasadzie jednak piłkarzom brazylijskim obojętne było które z państw będzie ich przeciwnikiem. Liczą się z tym, że mecz z Polską powinni wygrać, mimo, że wiadomo, brazylijczykowi, iż w roku ubiegłym na międzynarodowym turnieju w Paryżu zespół polski zademonstrował wysoki poziom.

—oOo—

## Norman Hall

## W krainie piastrow

Bobby Green doznał w życiu wielu niepowodzeń, w końcu jednak udało mu się otrzymać posadę, niewielką w prawdzie i nawet ni w ojczystym kraju, lecz w jakimś egzotycznym państwie. Był jednak zadawalony. Pracował przez cały dzień i zarabiał tyle, że mógł się utrzymać i jeszcze odłożyć nieco grosza.

W państwie, w którym znalazł pracę, istniało prawo, obowiązujące każdego cudzoziemca, który dłużej w kraju przebywał do wykupywania „książki pobytu”. Dokument ten trzeba było przedstawić co pół roku policji, która poświadczała i udzielała zezwolenia na dalszy pobyt.

Gdy Bobby zjawił się po raz pierwszy w biurze policyjnym w celu otrzymania „książki pobytu”, urzędnik przejrzał jego papiery, przyjrzał się następnie ich właścicielowi i rzekł:

— Za późno!

Bobby zbladł:

— Jak to za późno?

— „Książka pobytu” winna być wykupiona w ciągu pierwszych 14 dni pobytu w tym kraju.

Bobby odetchnął:

— Jestem tu dopiero od dziesięciu dni, Twarz urzędnika spochmurnała:

— A więc zawczasie — rzekł. — Dwieście piastrow kary.

Bobby nie wierzył uszom.

— Kara? Za co, że przyszedłem we wskazanym czasie?

— Za to, że przyszedł pan zawczasie! Chce pan otrzymać książkę, czy nie?

— Naturalnie, że chcę. Przecież jest mi potrzebna.

— Niech więc pan lepiej zapłaci.

Dwieście piastrow nie było wielką sumą. Stonowało około ćwierci funta angielskiego, a książka była konieczną potrzebą. Bobby położył pieniądze na stole. Twarz urzędnika rozjaśniła się. Podpisał narychmiast książkę i wkleił fotografię właściciela. Pieniądże wsunął do prawej kieszeni surduta.

Bobby zdziwił się:

— Przepraszam! — rzekł. — Czy nie otrzymam pokwitowania na wpłaconą karę?

— Ja wiem o tym — rzekł urzędnik. — To wystarcza.

— Włożył pan jednak pieniądze do swojej kieszeni.

Urzędnik spojrział na niego z niechęcią:

— To jest kieszeń na wpłacone kary za zbyt wczesne zjawianie się po książkę. Pokazał na lewą kieszeń:

— Tu zaś składa się kary za zbyt późne wykupywanie dowodu. Czy ma pan jeszcze coś do powiedzenia? Proszę mi zwrócić książkę!

— Nie, nie, nie mam już nic do powiedzenia... — wyjąkał Bobby, który zdążył się już dowiedzieć, że cudzoziemcy mogą być wydaleny w rekordowo krótkim czasie.

— Dziękuję panu i odchodzę.

— Dowiedział!

Bobby odszedł. Po drodze wsuwał wciąż rękę do kieszeni, aby się upewnić, że drogocenny dokument nie uleciał się.

Miał spokój przez pół roku. Po upływie tego czasu musiał znów zjawić się w biurze policyjnym, aby poświadczyć „książkę pobytu”.

Stanął przed tym samym urzędnikiem.

— Czym się pan właściwie tu zajmujesz — zapytał — Czy może pan dowiedzieć, że posiada dostateczne środki utrzymania?

— Naturalnie — odrzekł Bobby z pośpiechem. — Przecież pracuję tu na posadzie.

Urzędnik spojrział na niego z przerażeniem.

— Na posadzie? Cudzoziemiec? Czy pan nie wie, że właściwie nie wolno u nas zatrudnia cudzoziemców? Czy posiada pan zezwolenie władz?

— Mój pracodawca posiada zezwolenie ministerstwa — odrzekł Bobby.

Hm. Czy pan wie, że skarga ze strony policji wystarcza, aby zezwolenie zostało cofnięte?

— Ależ dlaczego...?

— Np. z powodu niemoralnego życia.

Bobby zabrakło tchu:

— Ja... niemoralne życie?

Urzędnik przyknuł oczy.

— Tak, tak — rzekł z uśmiechem. — Policja wie wszystko, wie o rzeczach, o których nie śniło się nawet oskarżonemu, wysledzi najgłębsze tajemnice. Na tym polega jej siła. Niech pan lepiej zapłaci karę.

— Karę?

— Naturalnie. Pięćset piastrow.

— Ależ za co?

— Przecież to obojętne! Czy chce pan aby mu przedłużono pobyt, czy nie?

Bobby wyjął z westchnieniem pięćset piastrow i chciał je wsunąć do ręki urzędnikowi, który syknął nagle przez zęby.

— Nie teraz!

— Dlaczego? — szepnął Bobby.

— Czy widzisz pan, tam za oknem — niech się pan nie odwraca — tego człowieka, który zagląda do pokoju. Ja mam na

kołnierzu tylko jedną naszywkę, on zaś ma dwie, to mój przełożony. Gdy zobaczy, że pan płaci mi karę, będę musiał kupić mu dziś wieczorem trzy flaszki wódki. Poczeka pan dopóki się nie oddali.

Po chwili nie było już za oknem człowieka z podwójną naszywką na kołnierzu.

— Teraz! — rzekł urzędnik, kładąc pięść na książeczce. Jednocześnie wyciągnął drugą rękę, do której Bobby wsunął pięćset piastrow.

W tej chwili otworzyły się drzwi i do pokoju wszedł z hałasem gruby urzędnik z poczworną naszywką na kołnierzu:

— Co to za pieniądze? — wrzasnął

— Kara... — jąkał Bobby.

— Ja... ja... ja... — jąkał urzędnik.

— Czy pan nie wie — grzmiał przybyły — że ten urzędniczyna nie jest uprawniony do pobierania kar? Wiem, co się tu odbywa. Mnie trudno oszukać! Tu jeden daje łapówkę, a drugi daje się przekupić!

...Nie, nie — jąkał Bobby. Widział się już w duchu uwięzionym, wydalonym, głosząjącym...

— Być może. Pan jesteś cudzoziemcem i nie wiesz, co się tu czasami dzieje — rzekł nieco uprzejmie urzędnik z poczworną naszywką. — Na mnie jednak spoczywa ciężki obowiązek utrzymania tu porządku. Ta korupcja jest istną zarazą. Zwróć pan pieniądze — krzyknął do urzędnika — jeszcze pan o mnie usłyszy! Pan zaś niech weźmie swoją książeczkę i pójdzie ze mną! Udzielę panu kilka wskazówek.

Bobby udał się chwiejnym krokiem do wskazanego gabinetu.

— Proszę usiąść — rzekł urzędnik. — Czy miał pan istotnie zapłacić karę?

— Naturalnie — rzekł Bobby — za...

za

— Za co?

— Ja... ja spóźniłem się...

— Ach tak? Musi więc pan zapłacić. Ale ściąganie takich kar należy do mnie.

Bobby ze smutkiem wydał pięćset piastrow, które mu zwrócił pierwszy urzędnik i położył je na stole. Urzędnik z poczworną naszywką nie ruszał pieniędzy, spojrział na tomiast dobrodusznie na Bobby i wskazał na swój kołnierz.

— Ile naszywek pan tu widzi?

— Cztery — odrzekł Bobby.

— Ile zaś miał ów urzędnik?

— Jedną.

— A więc! Jemu chciał pan płacić pięćset piastrow kary. Moje stanowisko jest cztery razy wyższe. Spodziewam się, że pan ma przy sobie dwa tysiące piastrow.

— Czy kary są pobierane w zależności od rangi urzędnika, który je ściągają? — zapytał Bobby płacziwie po wpłaceniu żądanej sumy.

## Różne

**SKŁAD SUKNA**  
**RITTERMANN** Kraków Rynek Gł 9.  
 (Pasaż Biela) tel. 168-63.  
 NADESZYŁY najnowsze wzory włosenne  
 po cenach fabrycznych.  
 P. T. Urzędnikom dogodnie warunki

**ŻYWE RYBY**  
 (SPECJALNOŚĆ TUCZONE KARPIE)  
 oraz inne gatunki żywych ryb  
 i konserwy rybne  
 poleca:

**I. BECK**  
 KRAKÓW, SZCZEPAŃSKA 3 w podwórzu.  
 Telefon 158-94.

## CHOROZY NA PRZEPUKLINĘ

Długoletni Specjalista **M. Landau**  
 Kraków, Dietla 44, l. p. wykonuje  
 opaski przepuklinowe różnego ro-  
 dzaju, Suspensoria. Opaski po ope-  
 racji ślepej kiszki. Przyjmuje wszel-  
 kie reperacje. Posiada liczne po-  
 dziękowania.

**MEBLE NOWOCZESNE** Patenty:  
 tapczany i fotel-łóżko po cenach  
 konkurencyjnych poleca  
**M. PLESZOWSKI**  
 Kraków, Mały Rynek 2.  
 Udogodnienia przy spłatach.

**KREDENS** z witryną orzechowy  
 nowy okazjnie do sprzedania  
 Nowomiejska 2.

**PREZERWATYWY** gwarantowane  
 tuzin 1.50 zł. „MARS” Kraków,  
 Marka 23.

**SZTANCE**, sznity wyrabia pracow-  
 nia „PRECYZJA” Kraków Kra-  
 kowska 5 w podwórzu.

Wykonuje wszelkie roboty jak: naprawia  
 maszyny do mięsa, prymusy, ostrzy wszel-  
 kie narzędzia i noże, spawa metale oraz  
 roboty tokarskie i specjalną naprawa maszyn  
 drukarskich. Ceny bardzo niskie.

**SPÓŁKA ZŁOTNICZA, KRAKÓW** Rajska 4  
 kupuje wszelką biżuterję, kartki zasta-  
 wnicze, zęby sztuczne, pfaci pełną  
 wartość.

Przyjmę dwóch zdolnych czeladników  
 tapicerskich od 25 kwietnia. Zgło-  
 szenia Kraków, Starowiślna 85,  
 m. 13.

**MEBLE NOWOCZESNE** Patenty:  
 tapczany i fotel-łóżko po cenach  
 konkurencyjnych poleca  
**M. PLESZOWSKI**  
 Kraków, Mały Rynek 2.  
 Udogodnienia przy spłatach.

**PERFUMERIA** centrum Krakowa, tanio  
 sprzedam. Zgłoszenia Starowiślna 17.

**POKÓJ z osobnym wejściem kom-  
 fortowy, słoneczny w willi położ-  
 onej wśród ogrodów a jednak  
 blisko śródmieścia do wynajęcia  
 od zaraz. Wiadomość przez grze-  
 cze-  
 Telefon 138-11.**

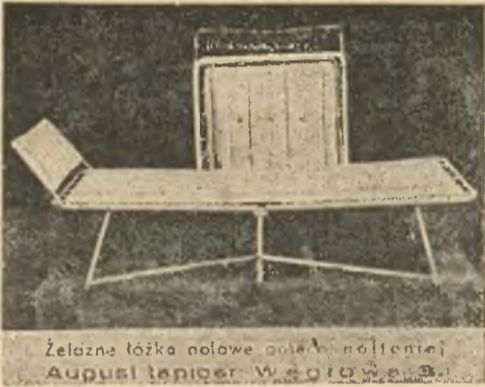
### PARCELA

Przy ul. Mazowieckiej w dobrym  
 punkcie do sprzedania.

Laskawe zgłoszenia proszę kie-  
 rować do adm. Krak. Kuriera Wiecz.  
 pod „Parcela”.

**RUTYNOWANY KOREPETYTOR** udziela  
 lekcji w zakresie szkół średnich i pow-  
 szechnych.  
 Zgłoszenia „Krak. Kurier Wieczorny”  
 tel. 164-20.

Żelazne łóżko polowe poleca najtaniej tapiczer  
**AUGUST**  
 Kraków, Węglowa 3. (przecznica Krakowskiej)



Żelazne łóżko polowe poleca najtaniej  
 August tapiczer, Węglowa 3.

## NA SEZON WIOSENNY

duży wybór parasolek i parasoli  
 poleca wytwórnia

**„UMBRELLO” KRAKÓW**  
 — RYNEK GŁÓWNY 11 —

Uskutecznią reperacje solidnie i tanio

**„DUCO, LAKIERY** do aut, specjal-  
 ne lakiery do rowerów najtaniej  
**„FARBOBLASK”** Kraków, XXII.  
 Kalwaryjska 29.

**Dentysta M. FISCHER**  
 przeprowadził się  
 z Grodzkiej 43 na św. MARKA 33 (róg św. Krzyża)  
 Tel. 180-05

**ŁODOWNIE RZEŹNICZE — GO-  
 SPODARCZE I T. P. NAJWIĘ-  
 KSZY WYBÓR — SATTLER**  
 KRAKÓW, STRADOM 18.

## Rozmaitości

(pt) Port pięciu mórz. Sowiety od cza-  
 su do czasu wyciągają na światło dzienne  
 jakiś „nadzwyczajny” pomysł, starając się  
 nim olśnić świat. Jednym z takich projek-  
 tów jest Moskwa — port morski. Otóż z  
 tego najbardziej śródlądowego miasta bols-  
 szewicy chcą uczynić port połączony z pię-  
 cioma morzami. Ostateczne wykonanie  
 projektu przewiduje się w roku 1945. Pier-  
 szym etapem było wykonanie kanału, łą-  
 czącego Moskwę z Wołgą. Budowa jego,  
 rozpoczęta w 1931 roku, trwała sześć lat.  
 W roku bieżącym został on oddany do u-  
 żytku żeglugi śródlądowej. W ten sposób  
 Moskwa uzyskała połączenie wodne z mor-  
 zem Bałtyckim, Kaspijskim i Białym. Dru-  
 ga część robót przewiduje połączenie Donu  
 z Wołgą i uzyskanie tą drogą połączenia  
 z Moskwą przez Wołgę, kanał i Don z mor-  
 rzem Azowskim i Czarnym. Gdy wszystkie  
 połączenia zostaną wykonane, Sowiety ob-  
 liczają, że Moskwa stanie się największym  
 portem śródlądowym, z wartością przeła-  
 dunkową 13 milionów ton, a więc większa  
 aniżeli Paryż lub Berlin. Długość kanału  
 Moskwa — Wołga wynosi 128 km. Jest on  
 podzielony trzema tamami żelazo i beto-  
 nowymi, 8-miu ziemnymi oraz 11 słuzami.  
 Szerokość kanału 85 metrów, głębokość  
 5.5 m. W związku z budową powyższego  
 kanału przesunięto 178 wsi i miasteczek.  
 — — § O § — —

## TROCHEJ HUMORU

### SEN O SZCZĘŚCIU

— Jaki sen jest najprzyjemniejszy dla  
 tysego?  
 — Gdy mu się śni, że go strzygą!

### NOMENKLATURA

Dwóch wyższych urzędników władz  
 bezpieczeństwa rozmawiają na tematy na-  
 tkowe.

— Niech mi pan powie, co to jest wła-  
 ściwie ten słownik biograficzny, o którym  
 się tyle mówi...

— Hm... widzi pan... to jest taka karto-  
 teczka sławnych ludzi.

— A to świetnie, a czy z odciskami  
 palców?

### WPLYW ŚLONIA

— Czy słoń jest zwierzęciem pożytecz-  
 nym, czy szkodliwym?

— Szkodliwym.

— Dlaczego?

Bo gdyby nie było słonia, nie byłoby  
 kości słoniowej, a gdyby nie było kości  
 słoniowej, to nie byłoby kul bilardowych,  
 a gdyby nie było kul bilardowych, nie by-  
 łoby bilardów, a jakby nie było bilardów,  
 to by nasz tata nie przegrywał połowy pen-  
 sji co miesiąc i ja chodziłbym w całych bus-  
 tach, a nie dziurawych...

### NOWA „PIATILETKA”

W Moskwie opowiadają, że program ko-  
 munistyczny na bliższe pięć lat da się tak  
 streścić:

— Księżycowe oświetlenie, słoneczne  
 ogrzewanie, zaoczne odżywianie i grobowe  
 milczenie.

### W KRYZYSOWYCH CZASACH

— Wie pan, panie Cukierman, był u  
 mnie wczoraj komornik.

— I dużo zajął?

— Całą godzinę czasu, bo reszta jest  
 przepisana na żonę.

### W RAJU SOWIECKIM

Komisarz Popow zgłasza do domu ko-  
 misarza Pawłowa, żeby go aresztować. Ot-  
 wiera żona Pawłowa.

— Obywatelko, przybyłem tu areszto-  
 wać waszego męża.

— Bardzo mi przykro towarzyszu, ale  
 wyście musieli się po drodze wyminąć, bo  
 on właśnie poszedł was aresztować.

### DOŚWIADCZONY GASTRONOM

W czasie obiadu żona majstra pyta cze-  
 ladnika, czy mu smakuje obiad.

— Mnie tam, majstrówko, nic nigdy nie  
 zadziwi — byłem przed tym w cyrku i ły-  
 kałem szkło, to jestem do wszystkiego przy-  
 zwyczajony.

### PO EGZAMINIE

— Jak tam ci poszedł egzamin, pewnie  
 obciąłeś się.

— Udało się nadzwyczajnie. Na ogólne  
 żądanie profesorów będę musiał jeszcze raz  
 wszystko powtórzyć.

### NASZE DZIECI

— Cóż, Piotrusiu czy nauczyciel zauwa-  
 żył, że pomagałem ci w rozwiązaniu zadania?

— Nie wiem, tatusiu.

— A co powiedział?

— Ze jestem co dzień głupszy!

### A CONTO

Naczelnik więzienia przez pomyłkę zwolnił  
 notorycznego złodzieja o tydzień za późno.  
 Przeprasza go za tę pomyłkę.

— Nie szkodzi — odpowiada więzień  
 — proszę mi zapisać ten tydzień a conto  
 przyszłego roku.

### ZA KRÓTKI LUDWIK

Do pewnej fabryki stylowych mebli nad-  
 zedł taki list:

„Szanowni państwo! Nabyłem w firmie  
 państwa łóżko, oznaczone w katalogu jako  
 „Ludwik VX”. Niestety, jest ono za krótkie,  
 k.e. jak na mój wzrost. Proszę więc unie-  
 mie zmienić go na Ludwika XVI, albo jesz-  
 cze lepiej na XVII.

### PRAWO

Adzik i Kazik, dwóch młodych pracow-  
 ników, posprzeczało się o jeden z paragrafów  
 kodeksu karnego.

Ponieważ w tym momencie siedzieli w  
 kawiarni, Adzik zwrócił się do kelnera:

— Niech pan spyta właściciela czy nie  
 ma przypadkiem kodeksu karnego.

Po paru minutach kelner wraca:

— Pan Rzepak powiedział, że nie ma,  
 ale ta kawa, którą panowie pili, to będzie  
 gratis.

— — § O § — —

Co ci się stało przyjacielu, skąd wracasz  
 ze masz tak nieszczęśliwą minę?

— Od dentysty.

— Czy ci zęba wyrwał?

— Zęba nie wyrwał, ale 5 zł tak.

— Jak pan śmie nazywać mię osłem?

— No, no niechże pan każdego mego  
 słowa nie bierze na waga złota.

— — § O § — —

Sędzia do podsądnego:

— O widac że jesteś zatwardziałym re-  
 cydywistą, spotykam cię bowiem na ławie  
 oskarżonych już poraz 40-ty na tej sali.

— — § O § — —

Oskarżony:

— A czy to moja wina panie sędzi-  
 o? Przecież ja nie mam wpływu na pański  
 awans.

— — § O § — —

Rozmowa bezrobotnych:

— No, dowiedzenia Jędrzeju, spotykamy  
 się znowu jutro.

— A o jakiej porze?

— No tak zaraz po obiedzie.

— E nie gadajcie głupstw, bo to znaczy,  
 że się albo wcale nie spotkamy, albo też  
 nie przedko...

— — § O § — —

Przy babcie piwa.

— A ileż to nieszczęść powoduje głupi  
 zwyczaj pojedynków.

— I to jakich strasznych, pierwszy mąż  
 mojej żony poległ w pojedynku — gdyby  
 tego było niedoszło...

(Le Rire)

## OKULARY!!!

### NOWOCZESNA TECHNIKA OKULAROWA

zwiększoną ostrość widzenia, jasny widok w dal — gwarantuje  
 absolwent szkoły zawodowej dla optyków w Wiedniu

## OPTYK GRÖSSLER

KRAKÓW, UL. GRODZKA L. 41

dokładne wykonanie recept pp. lekarzy — solidna obsługa

OGŁOSZENIA: Rozmiar strony druku; Wysokość 410 m/m szerokość 370 m/m Podstawą obliczenia jest jeden milimetr, w jednym łamie Strona dzieli się na 4 łamy.  
 Ceny ogłoszeń w złotych; 1. strona w 1 łamie za m/m zł 1.25 Tekst II—VII strony zł 1. — Za tekstem zł 0.70 Nadesłane za 1m/m w 1 m/m w 1 łamie zł 0.75 Naskrogl w tekście do 86  
 m/m w 1 łamie zł 20.—, 2 łamach zł 30.— Ogłoszenia drobne za słowo 0.10 Dla przysługujących rabat w drobnych za słowo 0.05. Mistrzostwa za słowo 0.15.